

Switzerland-Olten: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 79/2023 21/04/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Infrastruktur, Ausbau- und Erneuerungsprojekte, Projektmanagement, Region Mitte

Postal address: Bahnhofstrasse 12

Town: Olten

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 4600

Country: Switzerland

E-mail: gustavo.steffens@sbb.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1329563

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Infrastruktur, Einkauf Bauprojekte, Region Mitte

Postal address: Bahnhofstrasse 12

Town: Olten

Postal code: 4600

Country: Switzerland

Contact person: Yasmina Dheban

E-mail: yasmina.dheban@sbb.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

BZU23 Region Mitte Paket 3 Generalplanerleistungen Los Zentralschweiz und Los Raum Bern

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Im Rahmen des BZU23 Programms ist die SBB verpflichtet, ihre Bahnhöfe barrierefrei umzubauen. Die Projekte umfassen die Bahnhofzugänge ab öffentlichem Grund, Unter- und Überführungen, Perronzugänge und Perrons. Ausserdem sind ggfs. weitere bestehende Anlagenteile der Bahnhöfe im Zuge des Umbaus anzupassen und zu erneuern.

In der Region Mitte sind im Rahmen des sogenannten «Pakets 3» insgesamt 12 Bahnhöfe betroffen, die zwischen 2028 und 2032 umgebaut werden sollen. Für die Planung hat die SBB zwei geographische Lose mit je 6 Projekten gebildet, für die jeweils ein Generalplaner für die Phase 21 bis Phase 53 beauftragt wird, der für jeden Bahnhof einen Gesamtleiter und Fachdienstkoordinator sowie die erforderlichen Fachplaner (siehe Ausschreibungsunterlagen) stellt.

Alle Projekte sind ab Phase Vorprojekt unter Anwendung der BIM Methode zu planen. Die Angebote sind pro Los getrennt einzureichen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Angebot Los Zentralschweiz:

Generalplanerleistungen für die SIA-Teilphasen 21 bis 53 für 6 Bahnhöfe im Raum Zentralschweiz

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Aufgrund der in Ziff. 3ff der Ausschreibungsbestimmungen genannten Kriterien. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/10/2023 End: 31/12/2032

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Aufgrund von Projektverlauf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Angebot Los Raum Bern:

Generalplanerleistungen für die SIA-Teilphasen 21 bis 53 für 6 Bahnhöfe im Raum Bern

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Aufgrund der in Ziff. 3ff der Ausschreibungsbestimmungen genannten Kriterien. / Weighting: 1

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/10/2023 End: 31/12/2032

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Aufgrund von Projektverlauf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

N1 Eine Projektreferenz mit vergleichbarer Aufgabenstellung, Komplexität und vergleichbarem Stand der Technik für jeden der folgenden Bereiche:

N1.1 Gesamtleitung und Fachdienstkoordination eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb mit Investitionskosten von mind. 10 Mio. CHF exkl. MwSt.

N1.2 Chefbauleitung eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb

N1.3 Ingenieurbau eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb mit Baukosten im Fachbereich von mind. 2 Mio. CHF exkl. MwSt.

N1.4 Bauphasenplanung eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb

N1.5 Geologie eines Infrastrukturprojektes

N1.6 Bahnzugang / Architektur eines Eisenbahninfrastrukturprojektes mit Baukosten im Fachbereich von mind. 0.5 Mio. CHF exkl. MwSt.

N1.7 Kabelplanung eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb

N1.8 Technische Anlagen / Elektroplanung (NS-Versorgung und Beleuchtung einer Bahnanlage) eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb

N1.9 Fahrbahnplanung eines Eisenbahninfrastrukturprojektes unter Bahnbetrieb

N1.10 Umwelt: UVB-pflichtiges Projekt eines Eisenbahninfrastrukturprojektes
Mehrere Fachbereiche resp. Disziplinen können auch innerhalb des gleichen Projektes nachgewiesen werden.

Das Referenzprojekt muss für alle Nachweise (ausser N1.2 Chefbauleitung) die SIA-Teilphasen 31 – 53 beinhalten. Für den Nachweis N1.2 (Chefbauleitung) mindestens die SIA-Teilphasen 52 und 53.

Kann der Nachweis über die verlangten SIA-Teilphasen nicht in einem Referenzprojekt erbracht werden, kann ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden. In diesem zweiten Referenzprojekt müssen die restlichen Anforderungen (Fachbereich, Komplexität, Aufgabenstellung, Stand der Technik etc.) ebenfalls erfüllt werden.

Die als Referenz dienenden SIA-Teilphasen müssen abgeschlossen bzw. zu einem wesentlichen Teil realisiert sein.

Die Nachweise N1.1 bis N1.3 müssen vom Anbieter (federführende Firma oder Mitglied der Planergemeinschaft) erbracht werden. Stammt die geforderte Referenz für die Nachweise N1.4 bis N1.10 von einem Subplaner, so hat der Anbieter eine Bestätigung des Subplaners beizulegen, dass er im Auftragsfall die Arbeit ausführen wird.

Werden mehr als zwei Referenzprojekte angegeben, werden nur die im Angebotsformular F1 an den ersten zwei Stellen aufgeführten Referenzprojekte berücksichtigt.

N2 Nachweis, dass die vorgeschlagenen BIM-Plattformen und -Tools die open-BIM Arbeitsweise sowie den openBIM Austausch ermöglichen.

N3 Kopie des Zertifikats des Qualitätssystems nach ISO 9001 oder bei nicht zertifiziertem firmeneigenem Qualitätssystem Beschreibung des Systems.

Bei Planergemeinschaften ist dieser Nachweis nur vom federführenden Mitglied zu erbringen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK1: Hinreichende Befähigung zur Auftragserfüllung

EK2: openBIM-Tauglichkeit der eingesetzten BIM-Plattformen und -Tools

EK3: Hinreichendes Qualitätsmanagement

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/05/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/06/2023 Local time: 23:59

Place:

Olten

Information about authorised persons and opening procedure: Offertöffnung ist nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss den in den Ausschreibungsunterlagen genannten Geschäftsbedingungen.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Die massgebenden AGB, der SBB Verhaltenskodex sowie ergänzende Vertragsanhänge können in Deutsch, Französisch, Italienisch und teilweise auch in Englisch unter folgendem Link abgerufen werden: <https://company.sbb.ch/de/sbb-als-geschaeftspartner/einkauf/vorschriften-agb.html>. Diese Unterlagen dienen lediglich als Übersetzungshilfen.

Ausschreibungsspezifische Unterlagen wie insbesondere die Ausschreibungsbestimmungen, technische und andere Spezifikationen sowie der Vertrag sind nur in Deutsch verfügbar.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen,

erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Massgebend ist der Poststempel (Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel) oder Strichcode-Beleg einer schweizerischen Poststelle bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung. Bei der Übergabe der Offerte an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland ist die Anbieterin verpflichtet, die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung spätestens bis zum Abgabetermin der Offerte per Email (yasmina.dheban@sbb.ch) der SBB AG zu melden. Angebote können nicht persönlich überbracht werden, respektive werden nicht vor Ort entgegengenommen. Auf dem Kuvert ist folgende Angabe zu notieren: Los Zentralschweiz: «BITTE NICHT ÖFFNEN / Generalplaner BZU23 RME Los Zentralschweiz» Los Region Bern: «BITTE NICHT ÖFFNEN / Generalplaner BZU23 RME Los Raum Bern».

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zur Ausschreibung sind schriftlich über das Forum auf www.simap.ch einzureichen. Die Beantwortung der Fragen (ohne Nennung des Fragestellers) wird allen Anbietern auf www.simap.ch zur Verfügung gestellt. Es werden keine telefonischen oder mündlichen Auskünfte erteilt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 18.04.2023 , Dok. 1329563 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 10.05.2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/04/2023